



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-15.1 — **E.OSG-NACC91956**

28 de enero de 2022

Para: Miembros del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP)

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión Virtual el Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/04)**
En línea, 21 – 22 de abril de 2022, 08:00 a 14:00 (UTC -5)

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **9 de febrero de 2022**
 - 2) Entrega de documentación a más tardar el **4 de marzo de 2022**
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **15 de abril de 2022**

Distinguido Señor:

A continuación de la Tercera Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/03), llevada a cabo el 22 y 23 de julio de 2021, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Cuarta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/04), que se celebrará el **21 y 22 de abril de 2022** de 08:00 a 14:00 (UTC-5) en línea.

Los objetivos de la Reunión son dar seguimiento a las actividades, los resultados y avances de la Revisión de Programas y Proyectos- no aparece en el inglés del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS) sobre la implementación de los Servicios de Navegación Aérea (ANS) en la recuperación de la aviación por la contingencia de la COVID-19 en los Estados CAR/SAM; que incluirá la revisión de temas prioritarios de navegación aérea con para desarrollar el Plan?de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM Vol. III; seguimiento a las mejoras del GREPECAS (Coordinación GREPECAS - RASG-PA, sitio web, etc.); y los avances en la implementación del monitoreo y notificación de ANS y el Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG).

Los idiomas de trabajo de la Reunión serán el inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El Orden del Día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los miembros del Comité que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **9 de febrero de 2022**. El Horario provisional se presenta en el **Apéndice B**.

.../2

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **15 de abril de 2022**. Es importante notar que los/las participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados. Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de conexión de Zoom, necesita registrarse en el siguiente enlace:

https://icaozoom.us/meeting/register/tJcqduCpqDkoGNbr8L_5JLbRsTOv6eJo6VrQ

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.** Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte a Sybil Gómez en el siguiente correo electrónico sgomez@icao.int para que pueda obtener su enlace personal para el evento.


Toda la documentación de la Reunión Virtual estará disponible en la sección de reuniones de la página web de la Oficina NACC, en cuanto esté disponible.

La documentación y/o presentaciones que su Administración u Organización desee presentar en la reunión virtual deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro páginas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción sobre el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta Oficina a más tardar el **4 de marzo de 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta Oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, en caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Se cumplirá estrictamente con la fecha de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión virtual, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de la Información Aeronáutica (RO/AIM) (rmartinez@icao.int) o con su Asistente, Sybil Gómez (sgomez@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


Firma Digital Digital Signature
for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:

- A – Orden del Día Provisional;*
- B – Horario Provisional*
- C – Plantilla de Nota de Estudio;*
- D – Plantilla de Nota de Información;*
- E – Plantilla de Apéndice*

M:\GREPECAS\PPRC\PPRC03\Correspondence\NACC86094AIM-Estados-Invitacion-eCRPP03.docx / SGA



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

ORDEN DEL DÍA

Cuarta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/04)

En línea, 21 – 22 de abril de 2022

APÉNDICE A ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y de la Forma de trabajo

**Cuestión 2 del
Orden del Día:**

**Seguimiento a los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación
y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)**

- 2.1 Programas y Proyectos revisados del GREPECAS (Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA), Gestión de Tránsito Aéreo (ATM), Gestión de Información Aeronáutica (AIM), Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (CNS), Meteorología (MET) y Búsqueda y Salvamento (SAR))
- 2.2 Otros Programas de Servicios de Navegación Aérea (ANS) emergentes identificados
- 2.3 Estado de la Implementación de ANS en las Regiones CAR/SAM
- 2.4 Avances en la implementación del Cuadro de Mando (*Dashboard*) ANS de GREPECAS

**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Actividades de organización y administración del GREPECAS

- 3.1 Información del Informe Anual a la Sede
- 3.2 Actividades Vol. III - Taller del Plan de Navegación Aérea (ANP)
- 3.3 Preparación para la Reunión GREPECAS/20
- 3.4 Seguimiento de las Conclusiones/Decisiones pendientes del eCRPP y del GREPECAS
- 3.5 Avances del Plan de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM Vol. III

**Cuestión 4 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional, Horario y de la Forma de trabajo**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y Forma de trabajo.

**Cuestión 2 del
Orden del Día: Seguimiento a los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los resultados entregables de los Proyectos CAR/SAM del GREPECAS, que incluyen aspectos ANS, así como un resumen de los avances en la implementación de la navegación aérea en las Regiones CAR/SAM notificados por las Oficinas Regionales NACC y SAM.

Se dará un panorama del estado de la implementación de Servicios de Navegación Aérea (ANS) en las Regiones CAR/SAM, así como de los avances en la implementación del Cuadro de Mando (Dashboard) ANS de GREPECAS y de otros posibles programas ANS emergentes identificados.

**Cuestión 3 del
Orden del Día Actividades de organización y administración del GREPECAS**

Se dará revisión y seguimiento al estado de las Conclusiones y Decisiones vigentes del GREPECAS. Se presentará el seguimiento del estado de las mejoras del GREPECAS, y de la actualización del sitio web, entre otros asuntos.

Por otra parte, se dará seguimiento a las acciones y acuerdos logrados durante la Reunión de Coordinación de los Equipos de Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Panamérica (RASG-PA) y Grupo Regional de Planificación e Implementación CAR/SAM (GREPECAS), llevada a cabo en octubre de 2021 durante la Reunión GREPECAS/19.

Se proporcionará información para el Reporte Anual a la Sede y revisión de las actividades del Vol. III para el Taller ANP. También se revisará la Preparación a la Reunión GREPECAS/20

Se dará seguimiento a las Conclusiones/Decisiones pendientes de las reuniones eCRPP y GREPECAS/19. También se discutirán los avances del Plan de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM Vol. III conjuntamente con la planificación y los avances en el desarrollo del ANP CAR/SAM Vol. III

**Cuestión 4 del
Orden del Día Otros asuntos**

La Reunión bajo esta cuestión del orden del día informará y discutirá el estado del proceso de recuperación de la aviación en las Regiones CAR/SAM. La Reunión buscará examinar la situación actual por la contingencia de la COVID-19 y su impacto en los Estados. Por último, se analizará o discutirá cualquier otro asunto según sea necesario.

**APÉNDICE B
HORARIO PROVISIONAL**

Hora	Jueves 21 de abril	Viernes 22 de abril
08:00–08:30	<i>Inauguración</i>	Cuestión 3.2 del Orden del Día
08:30–9:00	Cuestión 1 del Orden del Día	
9:00–10:00	Cuestión 2.1 del Orden del Día	Cuestión 3.3 del Orden del Día
10:00–10:15	Pausa para el café	
10:15–11:00	Cuestión 2.2 del Orden del Día	Cuestión 3.4 del Orden del Día
11:00–12:00	Cuestión 2.3 del Orden del Día	Cuestión 3.5 del Orden del Día
12:00–12:30	Pausa para el almuerzo	
12:30–13:00	Cuestión 2.4 del Orden del Día	Cuestión 4 del Orden del Día
13:00–14:00	Cuestión 3.1 del Orden del Día	Presentación de Conclusiones Provisionales

— FIN —